

**Chorwacja:  
Prawo o związkach cywilnych osób tej samej płci**

Na podstawie artykułu 88 Konstytucji Republiki Chorwacji ogłaszam  
DECYZJĘ O PROKLAMOWANIU PRAWA O ZWIĄZKACH CYWILNYCH  
OSÓB TEJ SAMEJ PŁCI

Ogłaszam Prawo o związkach cywilnych osób tej samej płci, uchwalone przez chorwacki  
Parlament na sesji dnia 14 lipca 2003 roku,  
Numer 01-081-03-2597/2 Zagrzeb, 16 lipca 2003 r.  
Podpisał Prezydent Republiki Chorwacji Stjepan Mesić

**Prawo o związkach cywilnych osób tej samej płci**

**1. PRZEPISY OGÓLNE**

**Artykuł 1.**

Związek cywilny osób tej samej płci i skutki prawne istnienia tego związku są regulowane przez niniejsze Prawo.

**Artykuł 2.**

Związek cywilny osób tej samej płci, określony przez niniejsze Prawo, oznacza związek dwóch osób tej samej płci mieszkających razem (dalej w tekście: partnerzy) przez co najmniej 3 lata i oparty na zasadach równości partnerów, wzajemnego szacunku, pomocy i związku uczuciowego między partnerami.

**Artykuł 3.**

Związek cywilny osób tej samej płci uważa się za związek życiowy dwóch osób, które: - mają co najmniej 18 lat – są zdolne do pracy – nie są zamężne/żonate ani nie żyją w małżeństwie cywilnym lub związku cywilnym osób tej samej płci – nie są bezpośrednio spokrewnione.

**Artykuł 4.**

Skutkami prawnymi istnienia związków cywilnych osób tej samej płci są: prawo do wsparcia ze strony partnera i prawo do nabycia własności i określenia wzajemnych stosunków dotyczących własności oraz prawo do wzajemnej pomocy.

**Artykuł 5.**

Organem właściwym w sporach w sprawach uregulowanych niniejszym Prawem jest Sąd, działający na podstawie ogólnych norm postępowania, chyba że postanowiono inaczej.

**2. WSPARCIE**

**Artykuł 6.**

- (1) W związku cywilnym osób tej samej płci partner, który nie posiada wystarczających środków utrzymania lub który nie może ich uzyskać z jej/jego własności lub nie może uzyskać zatrudnienia ma prawo do wsparcia ze strony jej/jego partnera.
- (2) Jeśli związek cywilny osób tej samej płci ustaje, partner który odpowiada warunkom określonym w paragrafie 1 tego artykułu i w artykule 2 niniejszego Prawa ma prawo do wsparcia ze strony drugiego partnera.

- (3) Termin do złożenia wniosku o wsparcie wynosi 6 miesięcy od dnia, w którym związek cywilny ustał.

#### Artykuł 7.

Sąd może odrzucić wniosek o wsparcie w przypadku zaistnienia oczywistej niesprawiedliwości w stosunku do drugiego partnera.

#### Artykuł 8.

- (1) Sąd może zadecydować, że obowiązek wspierania partnera będzie trwał rok, szczególnie, gdy przez ten czas powód jest zdolny do zapewnienia sobie środków utrzymania w inny sposób.
- (2) W uzasadnionych przypadkach, Sąd może przedłużyć obowiązek wsparcia.
- (3) Wniosek o przedłużenie wsparcia można złożyć tylko do chwili upływu czasu, wskazanego jako okres udzielania wsparcia.

#### Artykuł 9.

- (1) Prawo do wsparcia ustaje, gdy partner zawrze małżeństwo.
- (2) Prawo do wsparcia ustaje wskutek decyzji Sądu, gdy Sąd ustali, że wspierany partner żyje w małżeństwie zgodnie z prawem powszechnie obowiązującym lub w nowym związku cywilnym osób tej samej płci. Prawo do wsparcia ustaje również, gdy wspierany partner stał się niegodnym tego wsparcia lub jeśli jeden z warunków z artykułu 6 przestał istnieć.
- (3) Sąd określi czy decyzja z paragrafu 2 tego artykułu o ustaniu wsparcia wywiera skutki prawne nawet przed nabraniem przez nią ostatecznego charakteru.

#### Artykuł 10.

Do postępowania ustalającego obowiązek wsparcia stosuje się przepisy Prawa rodzinnego.

### 3. STOSUNKI WŁASNOŚCIOWE

#### Artykuł 11.

Partnerzy mogą mieć wspólne dochody i własność indywidualną.

#### Artykuł 12.

Wspólne dochody oznaczają własność, którą partnerzy nabyli poprzez pracę w czasie trwania związku cywilnego osób tej samej płci lub własność, która powstała z tej własności.

#### Artykuł 13.

Partnerzy są współwłaścicielami wspólnych dochodów w częściach równych.

#### Artykuł 14.

Przepisy prawa rzeczowego i prawa zobowiązań stosuje się do wspólnych dochodów, chyba że postanowiono inaczej.

#### Artykuł 15.

- (1) W sprawach zwykłego zarządu uznaje się, że drugi partner wyraża zgodę, chyba że zostanie udowodnione inaczej.
- (2) Nieistnienie zgody nie ma wpływu na prawa i obowiązki osób trzecich pozostających w dobrej wierze.

#### Artykuł 16.

Zyski z uprawiania hazardu lub inne związane z tym dochody stanowią własność wspólną.

#### Artykuł 17.

- (1) Własność, którą partner posiada w chwili powstania związku cywilnego osób tej samej płci pozostaje jej/jego własnością.
- (2) Własność, którą partner nabył w okresie trwania związku cywilnego osób tej samej płci w drodze dziedziczenia lub darowizny również stanowi własność indywidualną.

#### Artykuł 18.

- (1) Przedmioty chronione prawem autorskim stanowią własność indywidualną partnera, który je wykonał.
- (2) Honoraria autorskie i podobne dochody z okresu trwania związku cywilnego osób tej samej płci stanowią własność wspólną.

#### Artykuł 19.

- (1) Stosunki własnościowe między partnerami można uregulować w drodze umowy. Ta umowa o uregulowaniu stosunków własnościowych ma zastosowanie do istniejących i przyszłych dochodów i własności.
- (2) Umowa z paragrafu 1 tego artykułu zawierana jest w formie pisemnej. Podpisy partnerów muszą być uwierzytelnione.

#### Artykuł 20.

Umowa o stosunkach własnościowych nie może zakładać stosowania do tych stosunków prawa obcego.

### 4. ZAKAZ DYSKRYMINACJI

#### Artykuł 21.

- (1) Jakakolwiek dyskryminacja, bezpośrednia lub pośrednia, z powodu związku cywilnego osób tej samej płci, jak również z powodu orientacji seksualnej, jest zakazana.
- (2) Zachęcanie innych osób do dyskryminacji uważa się za dyskryminację w rozumieniu paragrafu 1 tego artykułu.
- (3) Bezpośrednia dyskryminacja oznacza każdy czyn, który stawia lub postawił osobę będącą uczestnikiem związku cywilnego osób tej samej płci w pozycji niekorzystnej w porównywalnej sytuacji. Oparta jest ona na fakcie, że osoba dyskryminowana jest członkiem związku cywilnego osób tej samej płci.
- (4) Pośrednia dyskryminacja istnieje, gdy poszczególne przepisy, kryteria lub praktyka, które wydają się być neutralne, stawiają osobę będącą uczestnikiem związku cywilnego osób tej samej płci cywilnego w pozycji w porównaniu ze wszystkimi innymi osobami.

### 5. PRZEPIS KOŃCOWY

#### Artykuł 22.

Niniejsze Prawo wejdzie w życie ósmego dnia po opublikowaniu w oficjalnym dzienniku ustaw.

Kategoria: 552-01/03-01/01 Zagrzeb, 14 lipca 2003 r.

Parlament chorwacki

Podpisał Prezydent chorwackiego Parlamentu Zlatko Tomčić.